

## Instructions for

### Keyed PLUGOUT® Lockout Device

For use with 2 & 3 wire straight blade plug equipped with tooled hole  
Ref. NEMA 1-15P, 2-15P, 2-20P, 5-15P, 5-20P, 6-15P & 6-20P  
For Indoor Use only

Key only removes from device in locked position

#### To lock onto plug

- Insert plug blade(s) fully onto device
- Turn key 90° Counterclockwise
- Remove key
- Pull on device to test device is securely attached
- Plug is now inoperable
- To identify device, mark in textured area

#### To unlock from plug

- Insert key
- Turn key 90° Clockwise
- Remove plug from device
- Plug is now operable

A Method of Compliance to OSHA Lockout/Tagout  
Regulation 29 CFR 1910.147

## Mode d'emploi du

### Dispositif de verrouillage PLUGOUTMD avec clé

À utiliser avec des fiches à 2 et 3 lames droites perforées  
Réf. NEMA 1-15P, 2-15P, 2-20P, 5-15P, 5-20P, 6-15P et 6-20P  
Pour usage à l'intérieur seulement

La clé ne s'enlève du dispositif qu'en position de verrouillage

#### Pour verrouiller dans la fiche

- Insérer complètement les lames de la fiche dans le dispositif
- Tourner la clé à 90° dans le sens contraire des aiguilles d'une montre
- Enlever la clé
- Tirer sur le dispositif pour s'assurer qu'il est solidement bloqué
- La fiche est maintenant inutilisable
- Inscrive l'identité du dispositif dans la partie texturée

#### Pour déverrouiller de la fiche

- Insérer la clé
- Tourner la clé à 90° dans le sens horaire
- Enlever la fiche du dispositif
- La fiche est maintenant utilisable

## Instrucciones para

### Dispositivo de traba PLUGOUTMR con llave

Para usar con clavijas de 2 y 3 patas rectas equipadas con orificio  
Ver NEMA 1-15P, 2-15P, 2-20P, 5-15P, 5-20P, 6-15P y 6-20P  
Exclusivamente para uso interior

La llave sólo puede retirarse del dispositivo en posición trabada

#### Para trabarlo en la clavija

- Insertar a fondo las patas de la clavija en el dispositivo
- Hacer girar la llave 90° en sentido contrario a las agujas del reloj
- Retirar la llave
- Jalar del dispositivo para probar si ha quedado bien enganchado
- La clavija no puede utilizarse ahora
- Inscribir la identidad del dispositivo en la zona texturada

#### Para destrabarlo de la clavija

- Insertar la llave
- Hacer girar la llave 90° en el sentido de las agujas del reloj
- Retirar la clavija del dispositivo
- La clavija puede utilizarse ahora

HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso.

Av. Insurgentes Sur # 1228 Piso 8  
Col. Tlacoquemecatl del Valle México, 03200 D.F. HUBBELL DE MÉXICO, S.A. de C.V. Tel.: (55) 9151 - 9999

Wiring Device-Kellems  
Hubbell Incorporated (Delaware) • Shelton, CT 06484  
1-800-288-6000 • www.hubbell-wiring.com  
PD2477 08/11



## Instructions for

### Keyed PLUGOUT® Lockout Device

For use with 2 & 3 wire straight blade plug equipped with tooled hole  
Ref. NEMA 1-15P, 2-15P, 2-20P, 5-15P, 5-20P, 6-15P & 6-20P  
For Indoor Use only

Key only removes from device in locked position

#### To lock onto plug

- Insert plug blade(s) fully onto device
- Turn key 90° Counterclockwise
- Remove key
- Pull on device to test device is securely attached
- Plug is now inoperable
- To identify device, mark in textured area

#### To unlock from plug

- Insert key
- Turn key 90° Clockwise
- Remove plug from device
- Plug is now operable

A Method of Compliance to OSHA Lockout/Tagout  
Regulation 29 CFR 1910.147

## Mode d'emploi du

### Dispositif de verrouillage PLUGOUTMD avec clé

À utiliser avec des fiches à 2 et 3 lames droites perforées  
Réf. NEMA 1-15P, 2-15P, 2-20P, 5-15P, 5-20P, 6-15P et 6-20P  
Pour usage à l'intérieur seulement

La clé ne s'enlève du dispositif qu'en position de verrouillage

#### Pour verrouiller dans la fiche

- Insérer complètement les lames de la fiche dans le dispositif
- Tourner la clé à 90° dans le sens contraire des aiguilles d'une montre
- Enlever la clé
- Tirer sur le dispositif pour s'assurer qu'il est solidement bloqué
- La fiche est maintenant inutilisable
- Inscrive l'identité du dispositif dans la partie texturée

#### Pour déverrouiller de la fiche

- Insérer la clé
- Tourner la clé à 90° dans le sens horaire
- Enlever la fiche du dispositif
- La fiche est maintenant utilisable

## Instrucciones para

### Dispositivo de traba PLUGOUTMR con llave

Para usar con clavijas de 2 y 3 patas rectas equipadas con orificio  
Ver NEMA 1-15P, 2-15P, 2-20P, 5-15P, 5-20P, 6-15P y 6-20P  
Exclusivamente para uso interior

La llave sólo puede retirarse del dispositivo en posición trabada

#### Para trabarlo en la clavija

- Insertar a fondo las patas de la clavija en el dispositivo
- Hacer girar la llave 90° en sentido contrario a las agujas del reloj
- Retirar la llave
- Jalar del dispositivo para probar si ha quedado bien enganchado
- La clavija no puede utilizarse ahora
- Inscribir la identidad del dispositivo en la zona texturada

#### Para destrabarlo de la clavija

- Insertar la llave
- Hacer girar la llave 90° en el sentido de las agujas del reloj
- Retirar la clavija del dispositivo
- La clavija puede utilizarse ahora

HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso.

Av. Insurgentes Sur # 1228 Piso 8  
Col. Tlacoquemecatl del Valle México, 03200 D.F. HUBBELL DE MÉXICO, S.A. de C.V. Tel.: (55) 9151 - 9999

Wiring Device-Kellems  
Hubbell Incorporated (Delaware) • Shelton, CT 06484  
1-800-288-6000 • www.hubbell-wiring.com  
PD2477 08/11



## Instructions for

### Keyed PLUGOUT® Lockout Device

For use with 2 & 3 wire straight blade plug equipped with tooled hole  
Ref. NEMA 1-15P, 2-15P, 2-20P, 5-15P, 5-20P, 6-15P & 6-20P  
For Indoor Use only

Key only removes from device in locked position

#### To lock onto plug

- Insert plug blade(s) fully onto device
- Turn key 90° Counterclockwise
- Remove key
- Pull on device to test device is securely attached
- Plug is now inoperable
- To identify device, mark in textured area

#### To unlock from plug

- Insert key
- Turn key 90° Clockwise
- Remove plug from device
- Plug is now operable

A Method of Compliance to OSHA Lockout/Tagout  
Regulation 29 CFR 1910.147

## Mode d'emploi du

### Dispositif de verrouillage PLUGOUTMD avec clé

À utiliser avec des fiches à 2 et 3 lames droites perforées  
Réf. NEMA 1-15P, 2-15P, 2-20P, 5-15P, 5-20P, 6-15P et 6-20P  
Pour usage à l'intérieur seulement

La clé ne s'enlève du dispositif qu'en position de verrouillage

#### Pour verrouiller dans la fiche

- Insérer complètement les lames de la fiche dans le dispositif
- Tourner la clé à 90° dans le sens contraire des aiguilles d'une montre
- Enlever la clé
- Tirer sur le dispositif pour s'assurer qu'il est solidement bloqué
- La fiche est maintenant inutilisable
- Inscrive l'identité du dispositif dans la partie texturée

#### Pour déverrouiller de la fiche

- Insérer la clé
- Tourner la clé à 90° dans le sens horaire
- Enlever la fiche du dispositif
- La fiche est maintenant utilisable

## Instrucciones para

### Dispositivo de traba PLUGOUTMR con llave

Para usar con clavijas de 2 y 3 patas rectas equipadas con orificio  
Ver NEMA 1-15P, 2-15P, 2-20P, 5-15P, 5-20P, 6-15P y 6-20P  
Exclusivamente para uso interior

La llave sólo puede retirarse del dispositivo en posición trabada

#### Para trabarlo en la clavija

- Insertar a fondo las patas de la clavija en el dispositivo
- Hacer girar la llave 90° en sentido contrario a las agujas del reloj
- Retirar la llave
- Jalar del dispositivo para probar si ha quedado bien enganchado
- La clavija no puede utilizarse ahora
- Inscribir la identidad del dispositivo en la zona texturada

#### Para destrabarlo de la clavija

- Insertar la llave
- Hacer girar la llave 90° en el sentido de las agujas del reloj
- Retirar la clavija del dispositivo
- La clavija puede utilizarse ahora

HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso.

Av. Insurgentes Sur # 1228 Piso 8  
Col. Tlacoquemecatl del Valle México, 03200 D.F. HUBBELL DE MÉXICO, S.A. de C.V. Tel.: (55) 9151 - 9999

Wiring Device-Kellems  
Hubbell Incorporated (Delaware) • Shelton, CT 06484  
1-800-288-6000 • www.hubbell-wiring.com  
PD2477 08/11

